Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2026/762

2026 3 31

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2026/762

2026 m. kovo 30 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2010 m. liepos 26 d. Taryba priėmė Sprendimą 2010/413/BUSP ([1]);

(2) 2025 m. rugsėjo 29 d., atsižvelgiant į tai, kad pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (JT ST) rezoliuciją 2231 (2015) Iranui vėl buvo nustatytos Jungtinių Tautų (JT) su branduoliniu klausimu susijusios sankcijos, Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2025/1972 ([2]), kuriuo buvo iš dalies pakeistas Sprendimas 2010/413/BUSP ir kuriuo buvo iš naujo nustatytos visos su branduoliniu klausimu susijusios Sąjungos sankcijos Iranui, kurių taikymas buvo sustabdytas arba nutrauktas pagal Bendrą visapusišką veiksmų planą;

(3) visų pirma Taryba nusprendė iš naujo nustatyti draudimą tiesiogiai ar netiesiogiai tiekti, parduoti ar perduoti dvejopo naudojimo prekes ir technologijas, kad jos būtų naudojamos Irane arba kad Iranas gautų iš jų naudą, išvardytas Tarybos reglamento (EB) Nr. 428/2009 ([3]) I priede;

(4) 2021 m. gegužės 20 d. Taryba priėmė Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/821 ([4]). Tuo reglamentu panaikintas Reglamentas (EB) Nr. 428/2009;

(5) todėl Sprendimas 2010/413/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2010/413/BUSP 1 straipsnio 1 dalies e punktas pakeičiamas taip:

„e) kitas dvejopo naudojimo prekes ir technologijas, išvardytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 2021/821 (*) I priede, bet nenurodytas šios dalies a punkte, išskyrus tam tikras prekes, išvardytas to reglamento I priedo VII dalies 5 kategorijos 1 ir 2 dalyse.

(*) 2021 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/821, nustatantis Sąjungos dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų, techninės pagalbos ir tranzito kontrolės režimą (OL L 206, 2021 6 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj).“

([1]) 2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinama Bendroji pozicija 2007/140/BUSP (OL L 195, 2010 7 27, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2010/413/oj).

([2]) 2025 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2025/1972, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L, 2025/1972, 2025 9 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1972/oj).

([3]) 2009 m. gegužės 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 428/2009, nustatantis Bendrijos dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolės režimą (OL L 134, 2009 5 29, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/428/oj).

([4]) 2021 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/821, nustatantis Sąjungos dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų, techninės pagalbos ir tranzito kontrolės režimą (OL L 206, 2021 6 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj).

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2026 m. kovo 30 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

M. PANAYIOTOU